

カトリック葛西教会 **Kasai Catholic Church**
 年間第26主日 **26th Sunday in Ordinary Time (C)**

種が再び来られるときまで、掟を守りなさい(1テモテ6・14)

Keep the commands, until the Lord comes again. (1Tm 6;14)

134-0083 東京都江戸川区中葛西 1-10-15

1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo

Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



世界難民移住移動者の日

先週の創立50周年記念ミサは皆様のお祈りとご協力によって成功裏に終わることが出来ました。心より御礼申し上げます。ありがとうございました。(50周年委員会)

50周年ロザリオの祈りの報告(2018年分)

9月は2名17環です。累計で70名1,822環です。2013年からの累計では14,259環になりました。(50周年委員会)

創立50周年記念事業第10期(1月~8月)献金報告

2018年第10期報告(2019年9月末現在)

申込者数:107名(目標:200名)

献金合計:2,616,000円(目標:3,000,000円)1期からの合計は28,896,446円(目標30,000,000円)

です。献金はしばらくの間受付けていますので、ご協力をお願い致します。

Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals **28,896,446 yen**. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

聖書朗読会

聖書朗読会は原則毎月第4日曜日のミサ後、小聖堂で行っています。次回は9月29日です。

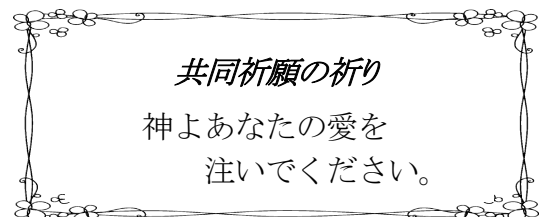
(宣教部:シスター植木)

ウルスラ修道会でのミサ

10月はお休みになります、次回は11月21日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をを一緒に!皆様ご参加下さい。

これからの予定

- | | |
|-----------|----------------------------------|
| 10月06日(日) | 地区部会 |
| 10月14日(月) | 京葉宣教協力体 勉強会 13:30~
後藤神父様のおはなし |
| 10月20日(日) | 京葉宣教協力体 交換ミサ
小岩教会 酒井神父様 |



今週の掃除は10月5日(土)

北・西葛西地区です

皆さまご参加ください。

This Week's Church Cleaning Duty October 5th Saturday

Kita・Nishi—Kasai Area

『年間第24主日』C年

今日の福音 ルカによる福音 (15 : 1 - 10)

〔そのとき、〕徴税人や罪人が皆、話を聞こうとしてイエスに近寄って来た。すると、ファリサイ派の人々や律法学者たちは、「この人は罪人たちを迎えて、食事まで一緒にしている」と不平を言いだした。そこで、イエスは次のたとえを話された。「あなたがたの中に、百匹の羊を持っている人がいて、その一匹を見失ったとすれば、九十九匹を野原に残して、見失った一匹を見つけ出すまで捜し回らないだろうか。そして、見つけたら、喜んでその羊を担いで、家に帰り、友達や近所の人々を呼び集めて、『見失った羊を見つけたので、一緒に喜んでください』と言うであろう。言っておくが、このように、悔い改める一人の罪人については、悔い改める必要のない九十九人の正しい人についてよりも大きな喜びが天にある。」

あるいは、ドラクメ銀貨を十枚持っている女がいて、その一枚を無くしたとすれば、ともし火をつけ、家を掃き、見つけるまで念を入れて捜さないだろうか。そして、見つけたら、友達や近所の女たちを呼び集めて、『無くした銀貨を見つけましたから、一緒に喜んでください』と言うであろう。言っておくが、このように、一人の罪人が悔い改めれば、神の天使たちの間に喜びがある。」

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Luke (15 : 1—10)

It is a joy for God to forgive

The tax collectors and the sinners were all seeking the company of Jesus to hear what he had to say, and the Pharisees and the scribes complained. “This man” they said “welcomes sinners and eats with them.” So he spoke this parable to them:

“What man among you with a hundred sheep, losing and one, would not leave the ninety-nine in the wilderness and go after the missing one till he found it? And when he found it, would he not joyfully take it on his shoulders and then, when he got home, call together his friends, and neighbors? ‘Rejoice with me,’ he would say ‘I have found my sheep that was lost.’ In the same way, I tell you, there will be more rejoicing in heaven over one repentant sinner than over ninety-nine virtuous men who have no need of repentance.

“Or again, what woman with ten drachmas would not, if she lost one, light a lamp and sweep out the house and search thoroughly till she found it? And then, when she found it, call together her friends and neighbors? ‘Rejoice with me,’ she would say ‘I have found the drachma I lost.’ In the same way, I tell you, there is rejoicing among the angels of God over one repentant sinner.”

This is the Gospel of the Lord

50周年記念の祈り

絶えず喜び
いつもいのり
つねに感謝します
あなたが定めるときにしたがって
日々あなたと共に生きることを…

私たちの主
イエズス・キリストによって
アーメン

